

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;  
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;  
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;  
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;  
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;  
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;  
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;  
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;  
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;  
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas  
herramientas/Tools  
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

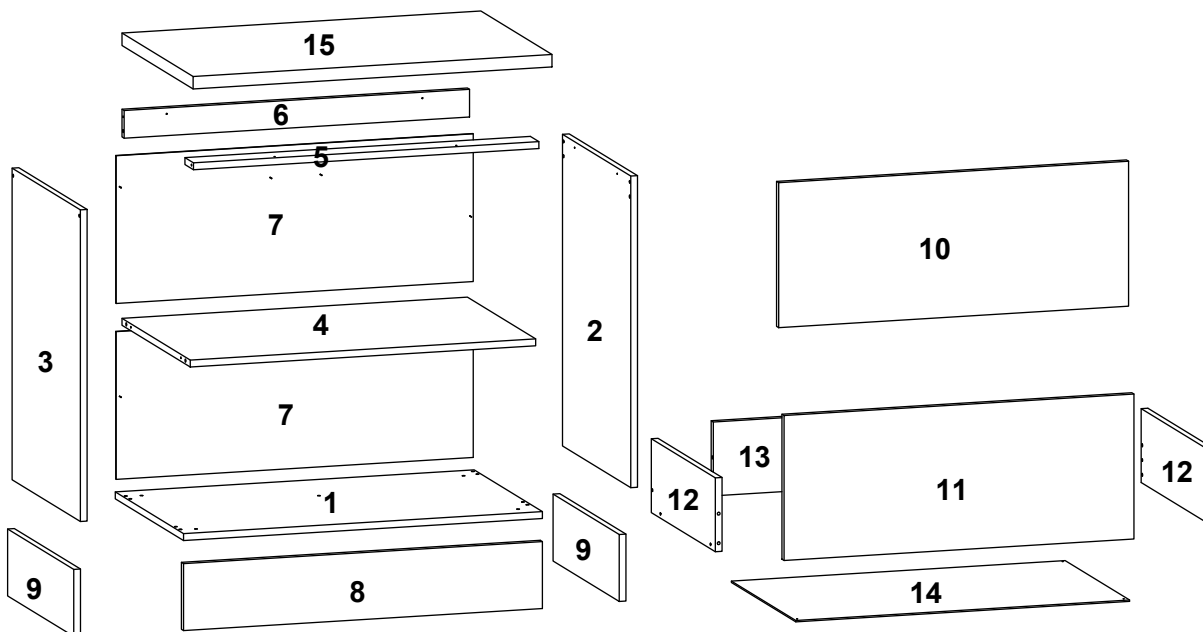
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

Tabela de Cor

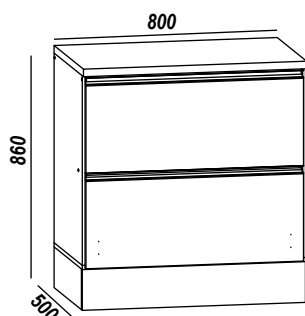
Grafite 11

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



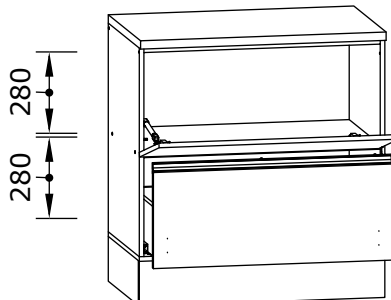
CÓDIGO	SEQ	DESCRICAO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP
12538119	1	Base	Base	Base	1	800	480	15
12538122	2	Lateral Direita	Right Side	Lado Derecho	1	675	480	15
12538123	3	Lateral Esquerda	Left Side	Lado Izquierdo	1	675	480	15
21538126	4	Prateleira	Shelf	Estante	1	769	480	15
12538127	5	Vista Frontal	Front Sight	Vista Frontal	1	769	40	15
12538128	6	Vista Traseira	Back Sight	Vista Trasera	1	769	40	15
12538106	7	Fundo	Bottom	Fondo	2	796	320	3
12538110	8	Rodape Frontal	Front Baseboard	Zocalo Frontal	1	800	145	15
12538115	9	Rodape Lateral	Side Baseboard	Zocalo de Lado	2	465	145	15
12538125	10	Porta	Door	Puerta	1	314	780	15
12538121	11	Frente Gaveta	Front of Drawer	Frente de Cajón	1	780	314	15
12538124	12	Lateral Gaveta	Side of Drawer	Lado de Cajón	2	450	160	15
12538120	13	Contra Fundo Gaveta	Back of Drawer	Trasera de Cajón	1	714	160	15
12538107	14	Fundo Gaveta	Drawer Bottom	Fondo de Cajón	1	744	453	3
12538113	15	Tampo	Top	Tapa	1	800	500	27

Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



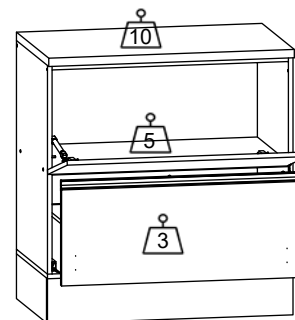
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas  
Internal Measures



Desenho - ELM - Edição - A5 - Data - 31/01/2023

Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

## Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components



## Passos da Montagem

### Pasos del montaje / Mounting Steps

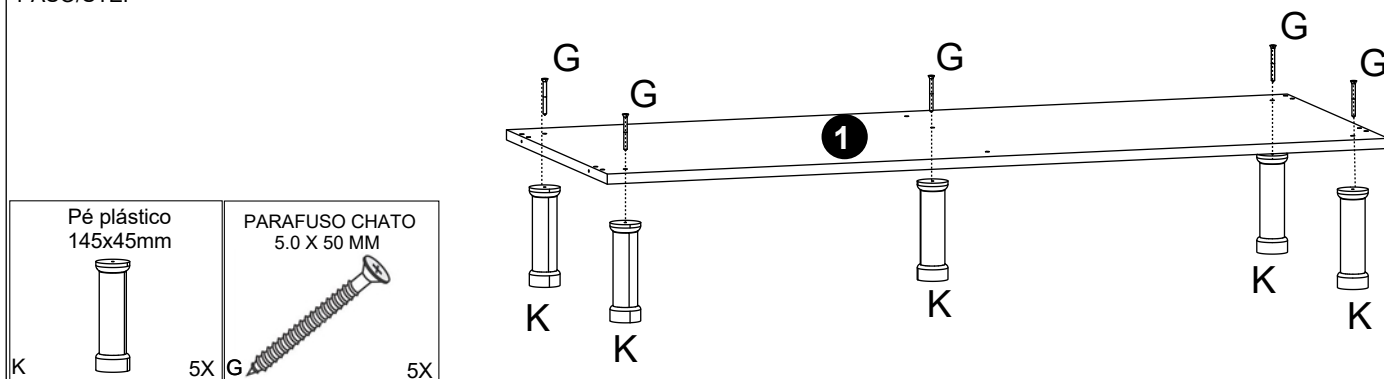
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type.

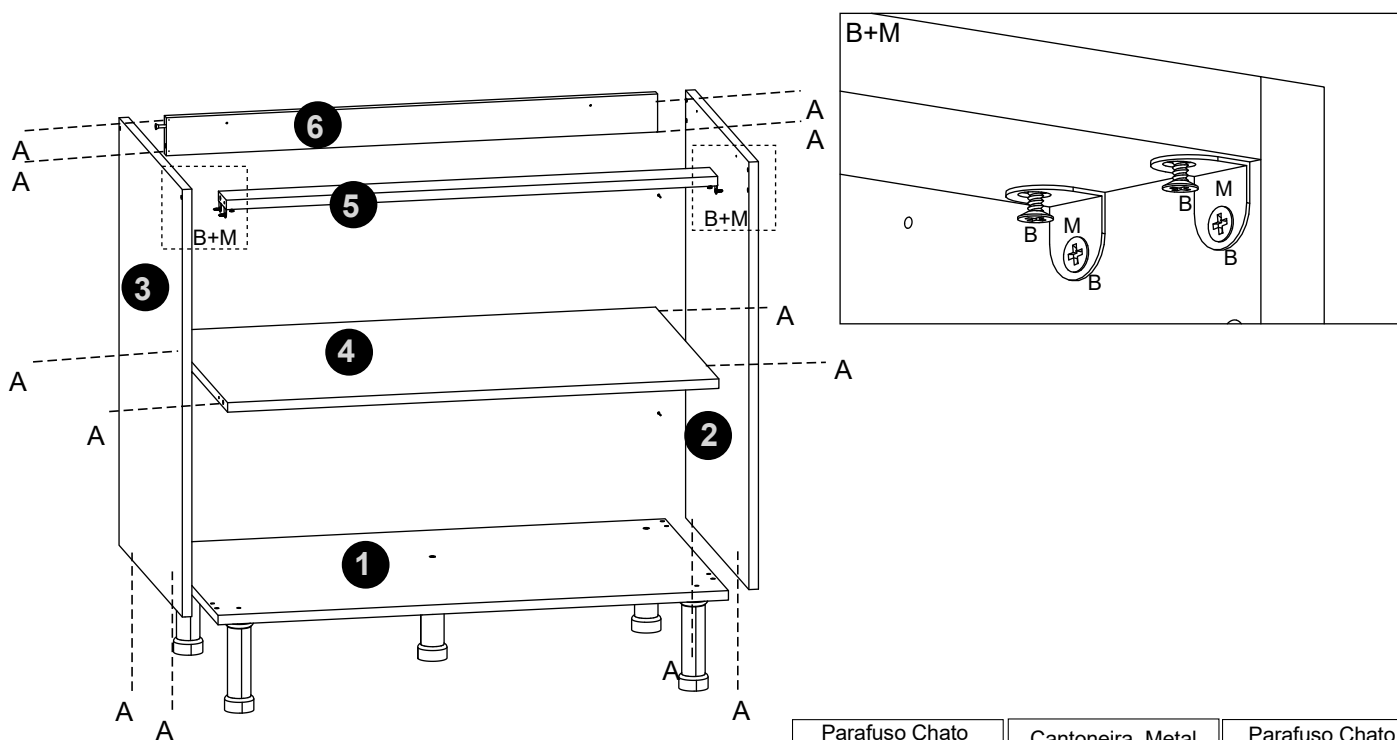
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

<b>Parafuso Chato</b> 4,5x40mm A 14X	<b>Parafuso Chato</b> 4,0x14mm B 70X	<b>Cavilha madeira</b> 6x30mm C 8X	<b>Prego 10x10mm</b> D 33X	<b>Dobradiça Metal</b> 35Ø E 2X	<b>Parafuso Chato</b> 3,5x25MM F 8X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 5,0 X 50 MM G 5X
<b>Junção de Fundo</b> 12x12mm H 6X	<b>Logo 35x15mm</b> I 1X	<b>Parafuso Flangeado</b> 4,0x14mm J 12X	<b>Pé plástico Cinza</b> 145x42mm K 5X	<b>kit Pistão a Gás</b> 60n Inverso L 1X	<b>Cantoneira Metal</b> 18x18mm M 14X	<b>Puxador Perfil</b> 780mm N 2X
<b>Fixador Rodape</b> PVC 40x42x16mm O Branco 6X	<b>Sache de Cola</b> 10Gr P 1X	<b>Corrediça 400mm</b> Telescópica Light Q 1X				

### PASSO 1 PASO/STEP

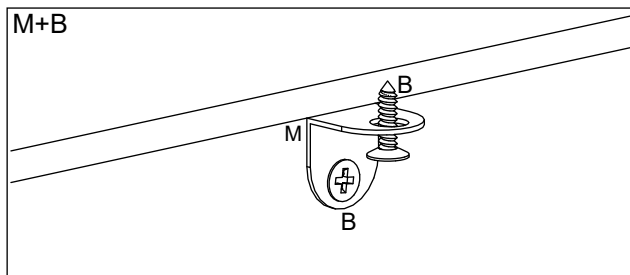
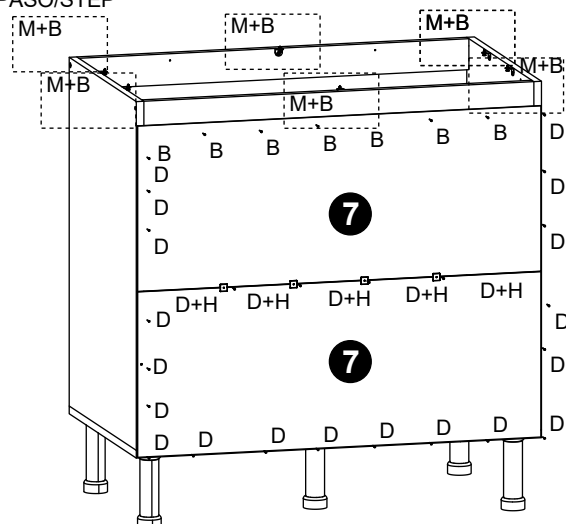


### PASSO 2 PASO/STEP



<b>Parafuso Chato</b> 4,0x14mm B 8X	<b>Cantoneira Metal</b> 18x18mm M 4X	<b>Parafuso Chato</b> 4,5x45mm A 14X
---	--	--

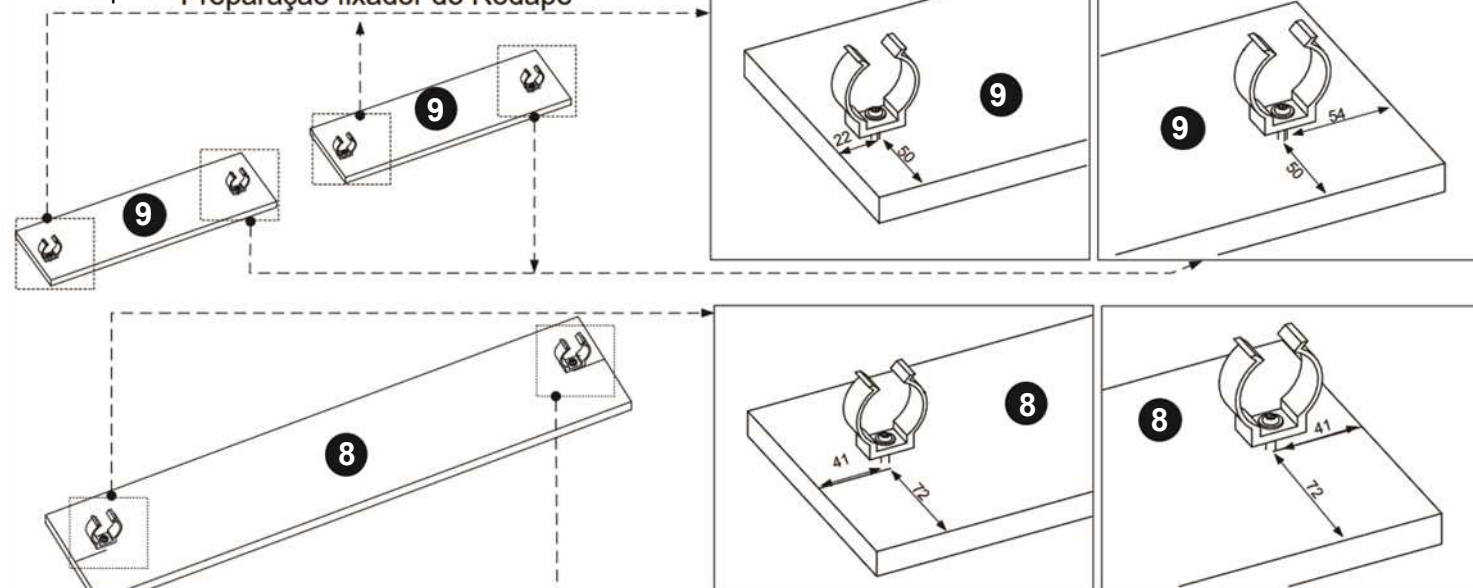
### PASSO 3 PASO/STEP



Cantoneira Metal 18x18mm	Parafuso Chato 4,0x14mm	Junção de Fundo 12x12mm	Prego 10x10mm
M	6X B	19X H	6X D
			23X

### Passo 4 Paso /Step

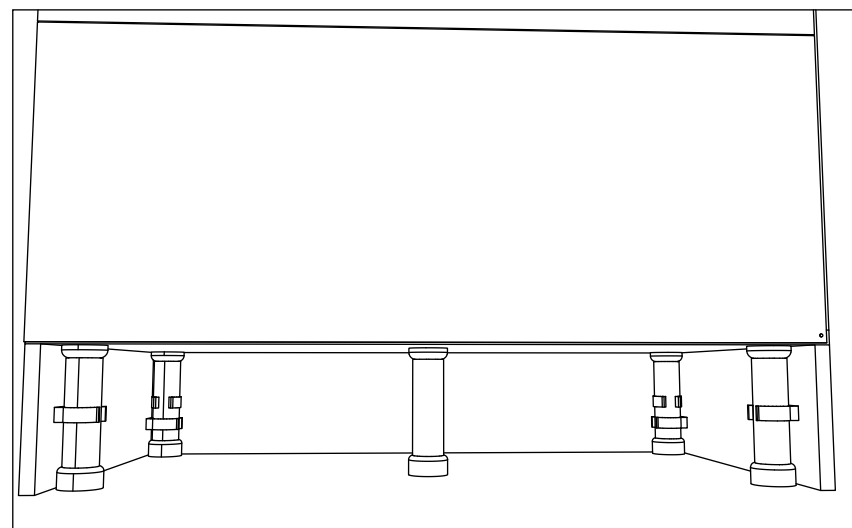
#### Preparação fixador do Rodapé



Parafuso Flangeado 4,0x14mm	Fixador Rodapé Branco PVC 42x38x16mm
J	6X O

Use trena e Lápis para as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório G usando parafuso

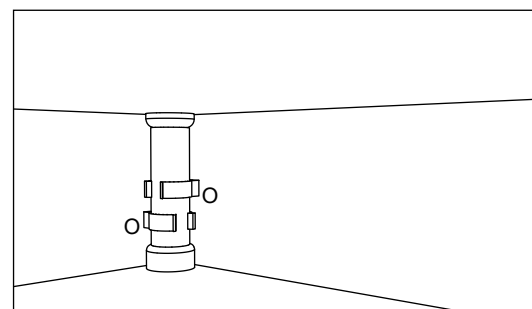
### Passo 5 Paso /Step



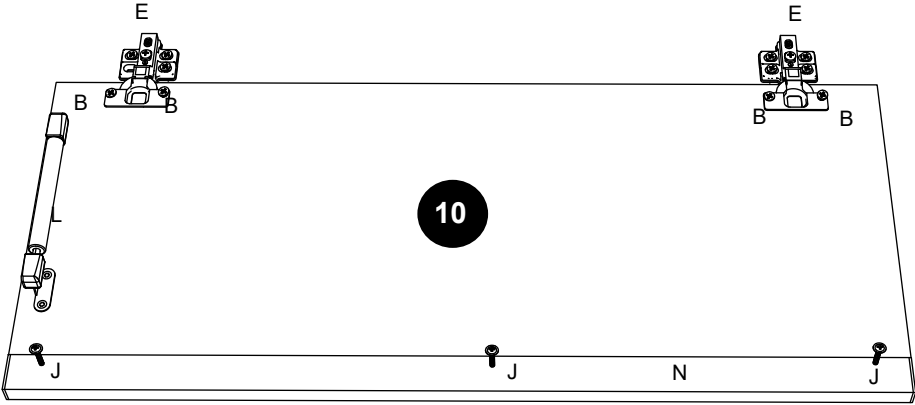
Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

Fit the side skirting first, then fix the front skirting

Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.



PASSO 6  
PASO/STEP

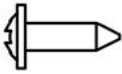


kit Pistão a Gás  
60n Inverso



L 1X

Parafuso Flangeado  
4,0x14mm



J 3X

Puxador Perfil  
587mm



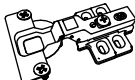
N 1X

Parafuso Chato  
4,0x14mm



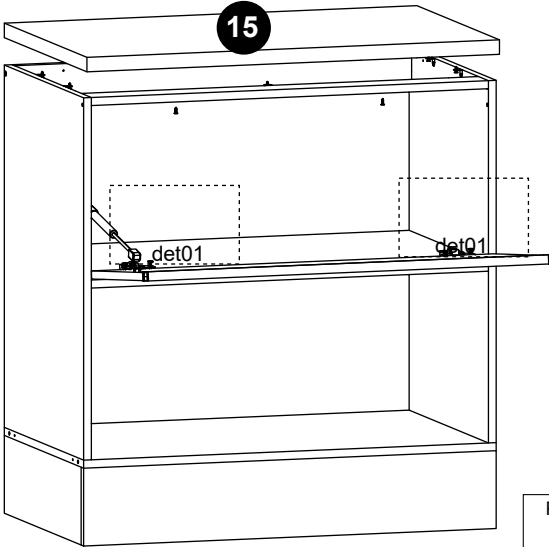
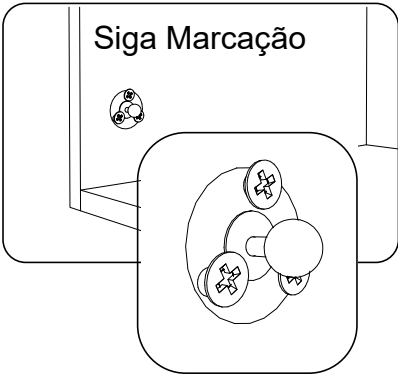
B 4X

Dobradiça Metal  
35Ø

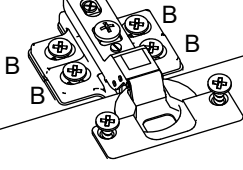


E 2X

PASSO 7  
PASO/STEP



det01



15

5

F

F

Parafuso Chato  
3,5x25mm



F 2X

Parafuso Chato  
4,0x14mm



B 8X

kit Pistão a Gás  
60n Inverso



L 1X

PASSO 8  
PASO/STEP

Puxador Perfil  
780mm



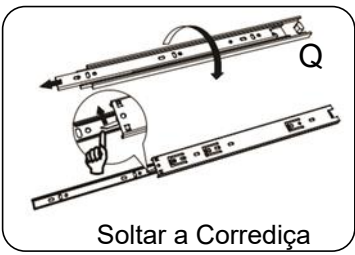
N 1X

Parafuso Flangeado  
4,0x14mm



J 3X

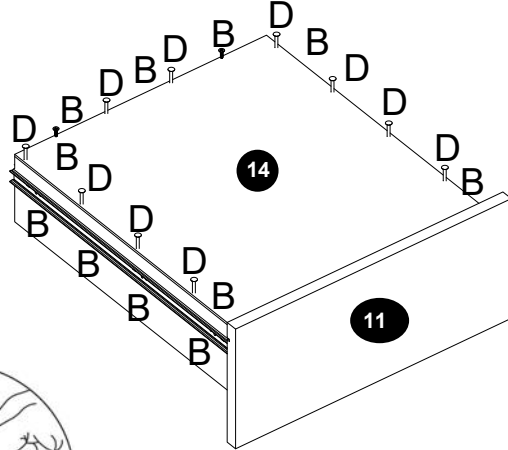
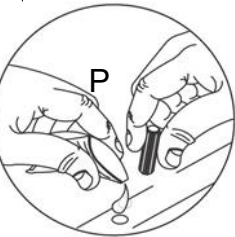
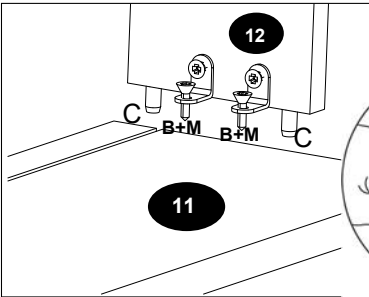
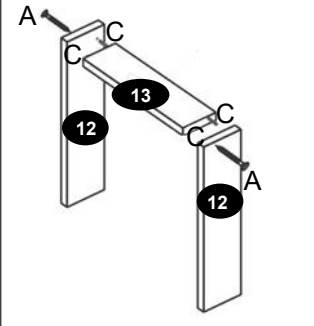
Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones



Soltar a Correição

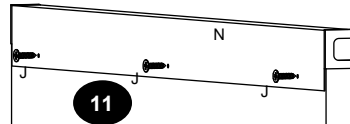
Lateral de Gaveta menor  
(no contra fundo 1 cavilha de cada lado)

Lateral de Gaveta Maior  
(no contra fundo 2 cavilha de cada lado)



14

11



11

Parafuso Chato  
4,5x45mm



A 4X

Parafuso Chato  
4,0x14mm



B 23X

Cavilha madeira  
6x30mm



C 8X

Prego 10x10mm



D 10X

Cantoneira Metal  
18x18mm



M 4X

Correição 400mm  
Telescópica



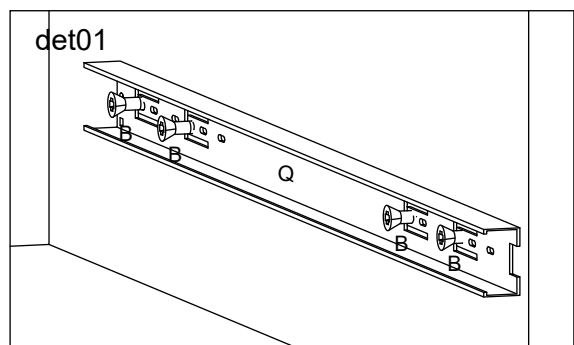
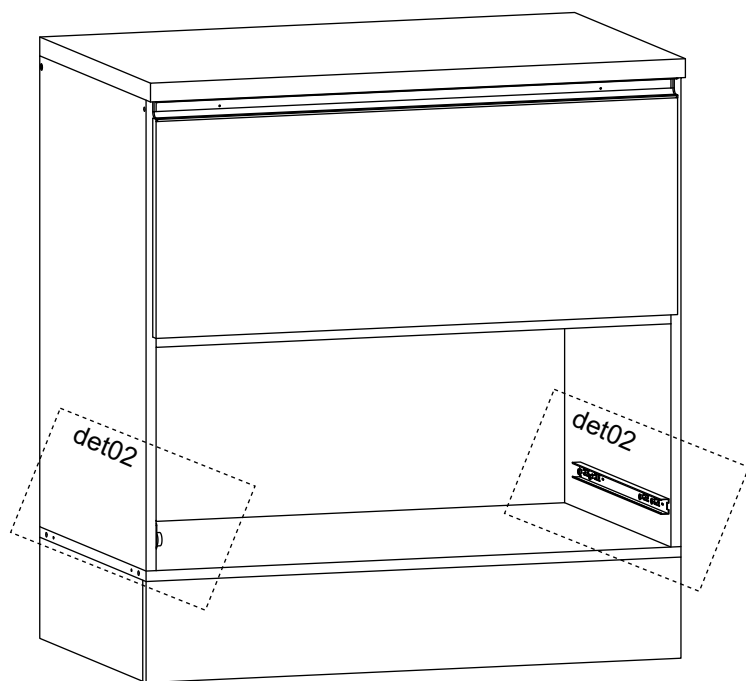
Q 1X

Sache de Cola  
10Gr



P 1X

PASSO 9  
PASO/STEP



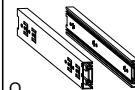
Parafuso Chato  
4,0x14mm



B

8X

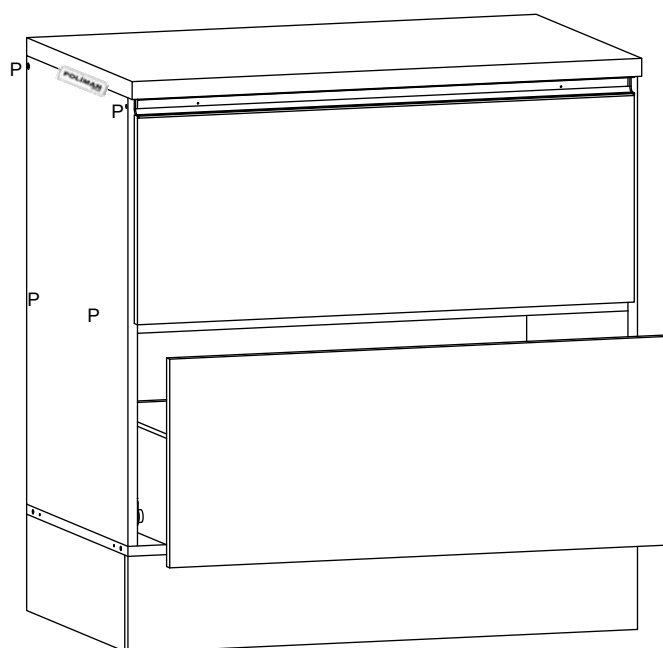
Corrediça 400mm  
Telescópica Light



Q

1X

PASSO 10  
PASO/STEP



Encaixe as gavetas  
Fit the drawers  
Encajar los cajones

Use parafuso F para unir  
sempre os módulos.

Use screw F to join  
always modules

Utilice el tornillo F para unir  
siempre módulos.

Logo 35x15mm



I

1X

Tapa Furo Adesivo  
papel 18mm



P

8X



**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**

sac@poliaman.ind.br

Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

Vendedor / Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção  
\*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.  
\*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.  
\*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);

- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);

- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;

- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;

- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;

- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;

- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.

- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.

- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.

- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.

- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code****ATENDIMENTO DE PEÇAS**

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.

**REPOSICIÓN DE PIEZAS**

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..

**PARTS ASSISTANCE**

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

**GARANTIA LEGAL**

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:  
II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

**GARANTIA LEGAL**

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:  
II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

**LEGAL GUARANTEE**

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:  
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.